نومرو

۱۸٦٧

صالی

فی ٥ ربیع الاول سنه ۱۲۹٤

فی ۸ مارت سنه ۱۲۹۳

سنه لکی بر یوزلك قائمه نسخه سی ۲۰ پاره در

اداره سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه سنده در

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هرکون نشر اولنور .

قسم رسمی

دونکی علاوه مز

مجلس عمومینك رسم کشادیله نطق همایون

اقدم آمال خیر اشتمال شهریاریلری ملك و ملتك استکمال اسباب رفاه و سعادتی جهتنه معطوف و منحصر بولنان شهریار کردون وقار و شهنشاه فاروق اقتدار افندمز حضرتلرینك احیای دولت و ملت ایچون محض عواطف جلیلهٔ ملوکانه لرندن اولمق اوزره بالذات احسان و عنایت بیوردقلری قانون اساسی موجبنجه بو سنه تشکیلی مقرر بولنان مجلس عمومینك بو کونکی پازار ایرتسی کونی کشاد بیوریله جغی کمال ابتهاج ایله اعلان ایلمشیدك . مجلس مذکور بو کون ساعت یدی قرارلرنده بالیمن و المسعده مابین همایون ملوکانه ده رسما کشاد بیورلمش اولدیغنه و ملك و ملتك اقدم اسباب مسعودیتی اوله جغی فرد واحدك عندنده شبهه کوتورمیان بویله بر امر عظیمك اعطای تفصیلاتی خصوصنده ذره قدر تأخر تجویز ایلمدیکنه مبنی وقعهٔ مسرهٔ مذکوره تفصیلاتنك علاوه صورتیله سریعا نشر و اعلانه ابتدار قلندی .

اشبو رسم بهینده حضوری لازم کلهرك اوجه بالتذاکر مخصوصا دعوت بیورلمش اولان ذوات فخام و کرام مابین همایون ملوکانه ده واقع دیوان دائره سنده ترتیب آتی اوزره کسب انتظام ایلمشلر ایدی . شویله که

جلوس شوکت مأنوس حضرت شهریاری ایچون موضوع اولان تخت همایون شوکت مشحونك صاغ جهتنده هیئت وکلای فخام اصول تشریفات اوزره صره سیله ایستادهٔ موقع تعظیم و احترام اولوب بنه بو صره ده دولتلو صبحی پاشا حلیم پاشا مختار پاشا سامح پاشا و عرفان پاشا حضراتیله دفترخانه و تجارت ناظرلری و مقام سر عسکری و خارجیه مستشارلری حضراتی و آمدیٔ دیوان همایون عطوفتلو محمود بك افندی و سعادتلو شفقتی افندی و بکلکجی و اجرا جمعیتی رئیسی و داخلیه و بحریه و مالیه مستشارلری حضراتی و تجارت مجلسی رئیسی سعادتلو علی بك افندی و نافعه مستشاری و تلغراف و پوسته ناظری و معارف مستشاری حضراتی اتخاذ مقام ایتمشلر و بو ترتیبله حاصل اولان برنجی صره نك ارقه سنده دخی رؤسای روحانیه یعنی روم پطریقی افندی ایله ارمنی و قتولك پطریقلری و بلغار اکسارخه سی و پروتستان وکیلی و خاخام باشی قائممقامی و ایکی روم مترهپولیدی وارمنی مرخصه سی و قتولك پسقوپوسی و اکسارخه پسقوپوسی و برده خاخام و بونلری متعاقب دخی شورای دولت اعضاسی علی مراتبهم دیزلمشلردر . تخت همایونك صول جهتنده ذات حضرت شیخ الاسلامی ایله صدور کرام و بالفعل استانبول قاضیسی افندی حضراتی و بونلری متعاقب محکمهٔ تمییز هیئتیله تجارت دیوان فوق العاده سی رئیسی سعادتلو غوریل افندی برنجی صره یی تشکیل ایتمشلر و بو جناحك ایکنجی صره سنده دخی فریقان کرام حضراتی بولنمشلردر .

رسم کشادی سیر و تماشا ایچون دیوان مذکورده حاضر بولنان دول معظمه سفارتلری هیئتی ایسه اشبو صول جهتك باش طرفنده و تخت عالی بخت حضرت شهریارینك ارقه طرفنده پرطوتدیلر . بر منوال محرر تشکل ایدن ایکی جناحك اورته سنده قالان اچیقلقده هیئت اعیان و هیئت مبعوثان قرار ایلمشلر و بونلردن مجلس اعیان هیئتی صاغ و مجلس مبعوثان طاقمی دخی صول جناح قربنده بولنمشلردر . ایکی مجلس طاقمینك ارقه سنده خدمهٔ خاصهٔ حضرت پادشاهی موجود ایدی که بونلر انوار شوکت دثار مقدم همایونله دیوان محلی مشحون اولدیغی زمان دأب دیرین اوزره پادشاه عالمپناه افندمز حضرتلرینی القشلادیلر . طرف اشرف حضرت جهانداریدن ترتیب بیورلمش اولان نطق همایون ذات حضرت صدر اعظمی وساطتیله قرائت بیورلدی . نطق جلیل جناب ظل اللهی احیای ملك و ملت امرنده حسن نیت و امل جلیل جناب خلافتپناهینك نه درجهٔ عال العاله وارديغنه بداهت صورتیله دال اولوب حاضر بالمجلس بولنان هیئت بو مقالهٔ محاسن داله جناب ولی نعمت اعظمك تأثیرات مادیه و معنویه سیله عادتا اشك شادی و مسرت صاچمق درجه سنی بولدیلر و دولت علیه و ملت عثمانیه یی اوج اعلای اقباله سرعت اصعاد ایچون اقدامات مکارم غایات ملوکانه لری عامهٔ انامی حیرتده براقان و کرچکدن صحایف تواریخ عالمده امثالی نامسبوق بولنان پادشاهمز ولی نعمت عالم افندمز حضرتلرینك بقای عمر و اقبال و تمادیٔ شوکت و اجلال شاهانه لریله شو دولت و ملت معظمهٔ عثمانیه نك نائل اقصای آمال بیورلمسی دعاسنی از جان و دل ترتیل ایدرك عودت بیوردیلر .

نطق همایون حضرت پادشاهی

اعیان

مبعوثان

دولت علیه مزده برنجی دفعه اولهرق اجتماع ایدن مجلس عمومی یی کشاد ایتمکله بیان ممنونیت ایدرم . جمله کزك معلومیدرکه دولت و ملتلرك ترقیٔ شوکت و مکنتی انجق عدالت واسطه سیله حاصل اولور حتی دولت علیه مزك اوائل ظهورنده قدرت و قوتنك عالمه منتشر اولمسی امر حکومتده عدالته و تبعه نك هر صنفنك حق و منفعتنه رعایت اولنمسیله میدانه کلدی اجداد عظاممزدن فاتح سلطان محمد خان مرحومك تأمین حریت و سربستیٔ دین و مذهب حقنده کوستردیکی مساعدات جمله نك معلومیدر

سائر اسلاف عظامز دخی او اثره سلوك ايله هيچ بر وقتده سر بستئ آيين و مذهبه خلل كتورمامشدر التی يوز سنه دنبری صنوف تبعه مزك مليتلرينی و لسان ومذهبلرينی محافظه ايلملری دخی بو قضيهٔ عادله نك نتيجهٔ طبيعيه سی اولديغی قابل انكار دكلدر ٠

حاصلی او عصر و زمانلرده عدالتك حمايه سی وقانونلرك وقايه سی سايه سنده دولت وملتك ثروت و سعادتی ترقی بولمش ايكن كيدرك نه شرع شريفه و نه قوانين موضوعه يه انقياد اولنمامسی سببيله حصوله كلان ترقيات تدنی يه يوز طوتوب اولكی قوت ضعفه مبدل اولمش ايدی نهايت بيوك پدرم سلطان محمود خان مرحوم دولتمزك بر قاچ عصردنبرو اوغراديغی انحطاط و تدنينك باشليجه علت غائيه سی اولان نظامسزلق و اندن نشأت ايدن يكيچری غائله سنی اورته دن قالديروب جسم دولت و ملتی رخنه دار ايلمش اولان فساد و اختلال ديكنلرينی ايقلامش و اوروپا مدنيت حاضره سنك الكولملكمزه ادخالی ايچون بر قپو اچمش ايدی و والد ماجدم عبد المجيد خان مرحوم دخی او اثره كيدرك اهاليمزك محافظهٔ جان ومال و عرض و ناموسنی متكفل اولان تنظيمات خيريه اساسنی اعلان ايتمش ايدی اشته او كوندن صكره ممالكمزك تجارت و زراعتی توسع ايتدی ودولتمزك از وقتده وارداتی بر قاچ قات ارتدی و محتاج اولديغمز اصلاحاته مدار اوله جق قانون و نظاملر ياپيلوب تحصيل فنون و معارف دخی اولدقجه توسع ايلدی بو مقدمات حسنه دن وعلی الخصوص امنيت داخليه دن دولتمزجه اميد ترقی حاصل اولمش ايكن قريم محاربه سنك ظهوری تنظيم احوال ملك وتبعه حقنده اولان مساعينك دوامنه مانع اولدی واولوقت دقدر خزينهٔ دولتمزك خارجه براقجه دينی يوغيكن مصارف مبرمهٔ حربيه يه وارداتمزله قارشو طورمق ممكن اوله مديغندن خارجدن استقراض ايله دفع احتياج و ضرورته مجبوريت كورندی وبو سببله بورج قپوسی آچلدی و اقعا او مسأله ده حقوقمزك مشروعيتنی تصديق ايدن دول معظمهٔ متفقه نك صحايف تواريخی الی الابد تزيين ايده جك اولان معاونات كاملهٔ فعليه لری انضماميله حربك منتج اولديغی مصالحه داخلا ايشمزی يولنه قويمق وحقيقی بر طريق ترقی طوتمق ايچون استقبالمزجه بر زمان مساعد حاضرلديغی ظن قويسی حاصل اولمش ايدی الكن احوال متعاقبه بتون بتون او اميد وانتظارك عكسنی ميدانه كتوردی يعنی بر طاقم تحريكات وتسويلات ايله داخلی حادثه لرك

بكديكرينی ولی ايدرك ظهوره كلمسی مملكتمزك اصلاحات وتنظيماتنه باقمغه ميدان ويرمدكدن ماعدا هر سنه فوق العاده اردولر جمعيله اهاليمزك زياده ايشه يارايان صنفنی سلاح آلتنده طوتمغه مجبوريتمزدن طولايی زراعت وتجارتمز عظيم سكته لره اوغرادی ٠ بو قدر مشكلات و موانعه تصادف اولنمشيكن ينه طريق ترقيده معنا و مادة خيلی مسافه قطع اولنديغی معلوم و مسلمدر يكرمی سنه دنبری وارداتمزك علی التوالی ارتمسی دخی مملكتك ترقياتنه واهالينك رفاه حاللرينك تزايدينه دليلدر ٠

اكرچه مضايقهٔ حاضره شو تعداد اولنان احوالدن تولد ايتمش ايسه ده ادارهٔ ماليه جه بر مسلك درستی يه سلوك ايله غائلهٔ ضرورتی تخفيف واعتبار مالی يی حفظ ايلمك قابل اولور ايدی فاما اصلاحات صورتنده اتخاذ اولنان تدبير ماليه اصلاح حال ايتمك شويله طورسون ايشی بتون بتون اغرلشديرمش و استقبالك نه اوله جغی دوشونيلمكسزين حالدن استفاده ايدلمك استنلمشدر ٠ وايشته بريادن شو غائله لرك دوام وتعاقبی و بريادن دخی دولتمزك اعظم اسباب شوكت و قدرتی اولمق اوزره ادوات واسلحهٔ جديدهٔ حربيه نك تدارك وانشاسی وبونكله برابر واردات ومصارفاتمزك بر موازنهٔ متصرفانه آلتنده طوتيله مامسی ادارهٔ ماليه مزك درجه درجه بوزلمسنی و بورجمزك چوغالمسنی استلزام و ايچنده بولنديغمز مضايقهٔ فوق العاده يی انتاج ايلدی

متعاقبا هرسك وقوعاتی بر طاقم تحريكات وافساداتك اثری اولمق اوزره ظهور ايدوب ومؤخرا كسب جسامت واهميت ايدوب و بر دنبره صرپستان و قره طاغ محاربه لری آچيلوب پولتيقه عالمنده بيوك بيوك قارشيقلقلر دخی نمايان اولمسيله دولتمز بحران عظيمه اوغرامش اولديغی بر زمانده جناب حقك ارادهٔ لم يزليه سيله اجداد عظامك تختنه جلوسمز وقوعبولدی احوال عموميه مزك شو درجه تصادف ايلديكی مشكلات و مخاطرات دولتمزك شمدی يه قدر اوغراديغی غوائلك هيچ برينه قياس و تطبيق قبول ايده ميه جكندن اول باول حقوقمزك وقايه سيچون اردولرمزك طرف طرف تكثيريله التی يوز بيك قدر عسكری سلاح آلتنه الديرمغه مجبور اولدم و بو قاريشقلغك بعون الله تعالی كليا دفع وازاله سنه دولتمزجه باشلی اصلاحات ايله چاره ارامغی واو طريق ايله استقبالمزی امنيت معتاديه آلتنه المغی فريضهٔ ذمت عد ايلدم چونكه حق تعالينك ملكمزه احسان ايلديكی قابليت و اهاليمزك متصف اولدقلری استعداد

اقتضاسنجه بر ادارهٔ حسنه طريقی طوتلديغی حالده آز وقتده پك چوق ايلرولية جكمز دركار ايكن عالم مدنيتك ترقيات حاضره سنه يتشه مامكلكمز مجرد ملكمزك محتاج اولديغی اصلاحات وانلره متعلق قوانين ونظاماتك دوام ايده مامسندن و بو دخی ياپيلان شيلر حكومت استبداديه الندن چيقوب قاعدهٔ مشورته مستند اولمامسندن نشأت ايلديكی ثابت و محققدر حالبوكه دول متمدنه نك ترقياتی و مملكتلرينك امنيت و معموريتی مصالح و قوانين عموميه لری جمله نك رأی واتفاقی ايله وضع وتأسيس اولنمق ثمره سی اولديغی مواد مسلمه دندر بناء عليه بزجه دخی اسباب ترقينك او يولده ارانلمسنی وقوانين مملكتك آرای عموميه يه استنادينی الزم كوردم وقانون اساسی يی اعلان ايلدم ٠ قانون اساسی يی تأسيسدن مقصدمز اهالی يی رؤيت مصالح عموميه ده حاضر اولمغه دعوت ايتمكدن عبارت اولميوب بلكه ممالكمزك اصلاح اداره سنه وسوء استعمالات ايله قاعدهٔ استبدادك امحاسنه بو اصولك وسيلهٔ مستقله اوله جغی جزم يقينده يم وقانون اساسی فوائد اصليه سندن بشقه بين الاقوام حصول اتحاد واخوت اساسنی تمهيد و خلقجه بر عمر سعادت وادب تأسيس ايلمك مقصدينی دخی جامعدر چونكه اجداد عظاممز موفق اولدقلری فتوحاتله بو دولت وسيعة الممالكده بر چوق اقوامی تحت حكومتلرنده جمع ايتديلر فقط اديان واجناسجه بو درجه مختلف اولان اشبو اقوامی بر قانون منفرد و بر حس مشتركه ربط ايتمك امرينك اجراسی قالمش ايدی مادامكه الطاف ومقدرات الهيه سنه نهايت اولميان جناب حقك عونيله بو امر دخی ميسر اولمشدر بوندنبويله كافهٔ تبعه مز بر وطنك اولادی اوله رق و جمله سی بر قانونك جناح حمايتی تحتنده يشايه رق التيوز بو قدر سنه دنبرو خاندان سلطنتمزك عنوانی اولان وصحايف تواريخده بونجه آثار شوكت وشانی مضبوط بولنان نام ايله ياد اوله جقلردر شمدی يه قدر قدرت و مكنتك علم مشتهری اولان عثمانلی نامنك بعد ازين كافهٔ تبعه مز بيننده موجود اوله جق منافع متكافله نك دخی دوام و محافظه سنه شامل اوله جغنی اميد ايدرم ايشته شو اسباب و مقاصدده بناء اتخاذ ايتديكم طريقده حركت ايتمكه وبونی آن بآن تشييد واحكام ايلمكه قويا عزم ايتمشمدر ٠ قاعدهٔ عدالت وسلامته مبتنی اولان قانون اساسينك آثار مشروعه سندن استفاده ايچون سزك معاونت فعليه وعقليه كزی بكلرم ٠

شمدی سزلره لازم اولان عهدهٔ حميتلركزه محول وظايف قانونيه يی هيچ كيمسه دن چكنميه رك ودولت ومملكتمزك سلامت وسعادتندن بشقه برشی دوشنميه رك صادقانه ومستقيمانه ايفا ايلمكدر زيرا بو كونكی كونده محتاج اولديغمز اصلاحات وعلی الخصوص حالی مجد اتخاذينه هر طرفدن انتظار اولنان تنظيمات غايت مهم ومعتادر وبونلرك پيدرپی موقع اجرايه قونلسی ايسه مجرد سزك اتفاق افكار وآراكزه مرهون اولديغيچون شورای دولتجه لازم كلان قوانين لايحه لری بريادن تنظيم اولنمقده در وبو سنه كی اجتماعكزده مجلسكزك نظامات داخليه سی وانتخاب قانوننامه سی وولايات وادارهٔ نواحی قانون عموميسی ودوائر بلديه قانونی واصول محاكمات مدنيه ايله محاكمك تشكيلاتی وحكامك صورت ترقی وتقاعدلری وعموم مأمورينك وظائفی وحق تقاعدی قانوننامه لری ومطبوعات وديوان محاسبات قانونلريله سنهٔ سابقه نك بودجه قانونی لايحه لری لاجل المذاكره مجلسكزه حواله اولنه جغندن اشبو قانونلرك صره سيله مذاكره ومطالعه سی وقرارلرينك اعطاسی نزدمزده مطلوب قطعيدر ازجمله عمومك تأمين حقوقنه واسطهٔ مستقله اولان محاكمك وعساكر ضبطيه نك عاجلا اصلاحات وتنظيماتنه باقلمق الزم اولديغی كبی بونلرك وجوده كلمسی تخصيصات مقررهلرينك توسع وتزييدينه متوقفدر

حالبوكه مجلسكزه ويريلان بودجه دن دخی معلومكز اوله جغی وجهله ادارهٔ ماليه مز پك زياده مشكلات وتعسراته دوچار اولديغندن اول باول بو مشكلاتدن قورتلمقلغمزه واعتبار ماليمزك اعاده سی اسبابنه دلالت ايده جك تدابيرك واو صره ده اصلاحات مستعجله يی ميدانه كتوره جك تخصيصاتك تعيين واتخاذينه متفقاسعی واهتمام ايتمكزی توصيه ايدرم

ملك و تبعه مزجه اعظم اصلاحات واحتياجات اولان زراعت وصناعتك ترقيسيله مدنيت وثروتك مرتبهٔ كماله وصولی انجق علوم و معارف قوتيله اوله جغندن مكاتبك اصلاحيله درجات تحصيلك تنظيمنه دائر قوانين لايحه لری بمنه تعالی كله جك سنه اجتماعنده مجلسكزه ويريله جكدر٠ كرك بو قاروده ذكری كچن قوانين وكرك بعدما موقع اجرايه قونيله جق قانونلر احكامنك حصول تمامی تأثيراتی مأمورين اداره نك انتخابی ماده سنك اهميت عظيمه تحتنده طوتلمسنه موقوف اولديغندن هيئت دولتمز بو نقطه يه ٠ وعفت واستقامتله متصف اولان مأمورين حقنده قانون اساسينك ضامن اولديغی صورت مكافات وحمايه يه بر صورت مخصوصه ده دقت ايده جكدر ٠ جلوسمزدن بری اشبو انتخاب مأمورين

ماده سنك اهميتنی تقدير ايلديكمزدن مصارفی خزينهٔ خاصه مزدن تسويه اولنمق اوزره بر مكتب مخصوص تأسيسيله ادارهٔ عموميه ايچون مأمور يتشديرمكی تصميم ايلدم ٠ بو مكتبك اولجه اعلان اولنمش اولان نظامنامهٔ اساسيسندن دخی معلوم اوله جغی وجهله مكتب مذكورشاكردانی اداره و پولتيقه مأمورتلرينك اك بيوك درجاتنه قدر قبول اولنه جق و بونلر تبعه مزك مذهب استثناسی اولميه رق هر صنفندن انتخاب ترقيلری درجهٔ اهليته كوره اوله جقدر ٠

ايكی سنه يه قريب مدتدنبرو اوغراديغمز غوائل داخليه وعلی الخصوص صرپستان وقره طاغ ايله محاربه اثناسنده عموم تبعهٔ صادقه مز طرفلرندن اظهار اولنان آثار حميت وعسكرمزك هر درلو مشاق ومتاعبی اختيار ايله ابراز ايلدكلری غيرت وبسالت نزدمزده فوق الغايه موجب تقدير اولدی بو حادثه لرجه مجرد حقوقمزی محافظه دن عبارت اولان تشبثاتمز نتيجه سی اوله رق صرپستان مصلحتنك قراری استحصال اولنديغی كبی قره طاغ ايله جريان ايدن مذاكرات اوزرينه اتخاذ ايده جكمز معامله مجلسكزك برنجی اجتماعنده مطالعه كزه حواله اولنه جغندن قرارينی تعجيل ايلمكزی توصيه ايدرم دول متحابه ايله مناسبات دوستانه ورعايتكارانه ده بولنمق دولتمزجه اك معتنا معاملات مألوفه دن اولمغله اليوم ينه بو قاعدهٔ موالات پروری يه رعايت ايلمكده يز

انكلتره دولتی بوندن بر قاچ ای اول مسائل حاضره ايچون درسعادتمزده بر قونفرانس تشكيلنی طلب ايدرك دول سائرهٔ معظمه دخی تكليف اولنان اساسلری ترويج ايتدكلرندن اشبو قونفرانسه باب عاليمز طرفندن موافقت اولندی اكرچه بو اجتماعده بر اتفاق قطعی حاصل اوله مامش ايسه ده دولتلرك احكام معاهداته وقواعد حقوق ملله وحال و حقوقمزك مقتضيات مبرمه سنه توافق ايده بيله جك آرزو ونصيحتلرينك اجرا آتنده مسابقت خالصانه مزی اثبات واظهار ايلدك

عدم اتفاقك اسبابنه كلنجه بو حال اساسده اولميوب بلكه اجرا آتك صور واشكالنده وقوعبولمشدر زيرا تنظيماتك بدايتندن شمدی يه قدر مملكتمزك احوال عموميه سنده ودولتمزك هر شعبهٔ اداره سنده وقوعه كلمش اولان ترقيات كليه يی دها زياده حال مكمليته كتورمك لزوم اساسيسنی تقدير ايتديكمز كبی اليوم بتون مساعيمز بو مقصده مصر وقدر فقط بو ماده ده مملكتمزك شان واستقلالنی مخل اولان احوالدن توقی ايتمكی وظيفه دن عد ايلدم ونيتمز صدق وسلامتنك جمله يه اثباتنی زمانه حواله ايتدم ٠

شو حالك توليد ايتديكی نتايج زياده سيله تأسفمی موجب اولمغله بونك بر آن اول مندفع اولمسی كمال ممنونيتمی استلزام ايليه جكدر ٠

ومع مافيه هر زمانده مقصدمز حقوق استقلالمزك محافظه سی مسلكنده دوام معطوف اولديغندن حركات آتيه مزده دخی ينه بو مسلك نقطهٔ نظر اتخاذ اولنه جقدر ٠

كرك قونفرانسك انعقادندن اول وكرك صكره دولتمزجه ابراز اولنان مآثر اعتدال وحسن نيت سلطنت سنيه مزی اوروپا دولتلری جميتنه ربط ايدن مناسبات دوستی وحسن معاشرتی بر قاتدها تأييد ايليه جكی مأمولنده يم

حق تعالی حضرتلری جمله مزك مساعيسنی مظهر توفيق بيورسون

صكره دن الديغمز خبره كوره قاتوليق پطريقی افندی نامزاج اولديغی جهتله كلهميوب انجق طرفندن انفيه جيان افندی بر مرخصه ايله برلكده كوندروب عرض معذرت ايلمشدر ٠

(تصحيح)

دونكی كون باعلاوهٔ مخصوصه نشر اولنان خط همايون شوكت مقرون جناب پادشاهينك بر ايكی محلنجه بعض مرتبه سهومز وقوعبولمش وبو ايسه ملت عثمانيه حقنده ينه نيجه نيات مكارم غايات حضرت شهنشاهينك تبشيراتنی حاوی بولنان مقالهٔ جليلهٔ مذكوره يی بر آن اول عمومك نظر كاهٔ شكر ومحمدتنه ايصال ايچون بالطبع وقوعبولان استعجالمزدن تولد ايلمش اولمغله مع الاعتذار كلمات حقايق بينات حضرت ظل اللهيدن اصح صحيحی شو نسخه مزه درج ايديلان صورتدن عبارت اولديغی اخطار ايدرز ٠

قسم غير رسمی

مواد داخليه

(بانالوقه متصرفلغندن تلغراف)

قوزاره بالقانی اطرافنده اشقيا ظهور ايتديكی استخبار اولنمسی اوزرينه كچن جمعه ايرتسی كونی يوزباشی امين بك رفاقتيله غرادشقه دن او جهته سوق اولنان قرق نفر عساكر رديفه كچن پنجشنبه كونی اوثاوه بالقاننده تصادف ايتديكی اشقيا چته سنی بالتعقيب بروساره اورمانده يتشه رك تشهير سلاحه مجاسرت ايتملری اوزرينه مقابله ده درت نفرشقی اتلاف واوچی دخی جرح اولندقدن صكره قصورلری بالقانه فرار ايتدكلرندن ... اوچ رأس اوكوز التوب حكومته تسليم وايكی عدد ايكنه لی واوچ عدد

دخی قوال تفنكلری اغتنام اولندیغی وعساكر مرقومه بركونه سقطلق اولمقسزین غرادشقه‌یه عودت ایلدكلری بیكباشی عزیز افندی ایله غرادشقه قائممقاملغندن بوكره الینان تلغرافنامهٔ مشتركه او زرینه معروضدر . ١٢ شباط ٩٢

(بوسنه)

—*—

صرب وقره‌طاغ

بكچنده نشر ایدیلان اعلان رسمیده ذكر و بیان اولنان شرائط داخلنده صربیه امارتیله حركات عصیانیه وحربیه‌نك بالكلیه انقطاعنه دائر ویریلان قرارشرقده اولان قاریشقلقلرك بسبتون اندفاعیله دولت علیهٔ عثمانیه‌نك اصلاحات داخلیه‌سنه نصب نفس اهتمام و بولندیغی حال وموقعه كوره ترقیات ملكیه و مدنیه‌سنی اكمال واتمامه اقدام ایتمسی آرزوی خالصنده بولنان دول متحابهٔ معظمه ایله اوروپا افكار عمومیه‌سنی پك زیاده ممنون ایلمش و سلطنت سنیهٔ عثمانیه‌نك برحس جنكجویانه ایله آسایش و استراحت عالمی اخلال املنده بولندیغنه دائر نیجه نشریات كاذبه اربابنك بروقتدنبری تعمیمنه چالشدقلری افكار بدخواهی بوصورتله كلیا حكم وقوتدن دوشمشدر .
حتی اوستریا غزته لرندن بعضیلری هرمحاربه‌ده شان غالبیتی اعلای درجاته ایصال ایدن دولت علیه‌نك صرب امارتی حقنده كوستردیكی مآثر رأفت وشفقت تاریخده امثالی معدوم برعنایت و عاطفت اولدیغندن بحثله صربلیلرك بو عاطفت جلیله اوزرینه نه‌صورتله ایفای شكر ومحمدت ایده‌بیله‌جكلرینی تعیینده عاجز قالملری لزومنی حكمه قدر وارمقده درلر . شوقدر واركه ذكر اولنان غزته‌لر اشبو محاكه‌لرینی صرب امارتی سلطنت سنیهٔ عثمانیه ایچون عدوی مستقل اولمق كبی براساس اوزرینه بنا ایدرك حالبوكه ترك نظر دولتنده وترك انظار ارباب حكمت وسیاستنده صربلیلر دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جملهٔ تابعیتندن بولنوب ایتدكلری حركت باغیه ایسه محاربهٔ دولیه شكلنده دكل تابعك متبوع علیهنه برحركت عصیانیه‌سی طرزنده كورلمك ضروری اولدیغنه و بوحالده دولتجه غایت مقصد عصات مرقومه‌نك تربیه وتأدیبلرینه منحصر قالمق لازم كلدیكنه مبنی سایهٔ توفیقا توایهٔ جناب پادشاهیده بو مقصد حصوله كلدكدن صكره سلطنت سنیه‌نك شرائط مذكوره داخلنده معاملهٔ عفو وصفحی دریغ بیورماسی علی العاده برمعاملهٔ لطفكارانه دكل بلكه كرچكدن عادل و نظر عدالت كستری مهام امورك جهات دقیقه‌سنی دخی شامل اولان برحكومتك مراجعت ایده‌جكی برتدبیر سیاستكارانه‌در

اكر سلطنت سنیه اعتراف جرم وقصور ایله استدعای عفوه مسارعت كوسترمش اولان امارت مشار الیها حقنده بعض خواطره خطور ایده‌بیله‌جك معاملاتی رواكورمش یعنی صربیه امارت ممتازه‌سنك حدود امتیازینی طارلشدیره‌جق تدابیره قیام ایتمش اولسه ایدی اوحالده شو تنقیح ایله قزانه‌جغی منافعی كشوركشالق صورتنده برمملكت اجنبیه‌دن قزانمش وحدود امتیازاتی طارلشدیردقدن صكره امارتك صورت ممتازه‌سندن باقی قاله‌جق جزئی نوعما عثمانلیلق اجزاسندن خارج عد ایتمش اولور ایدی كه شوصورت دقایق سیاسیه‌جه الزم اولان دوراندیشلكه منافی عد اولنوردی . بردولتك كندی ملكی حقنده اجنبی ملكی كبی معامله ایتمسی یكدیكرینه مخالف ومباین اولان ایكی صورتك برحیزده تجمیز ایتمسی دیمك اولور كه بوحال منطقا باطل اولدیغی كبی سیاسةً دخی باطلدر . قره‌طاغ مأمورلرینك درسعادته ورودلریله شرائط عفوك مذاكره‌سنه شروعلری اوزرینه دخی اوروپانك معتبر غزته‌لری حسن نیتدن منبعث برطاقم محاكه‌لر سردیله مسئله‌نك نصف دیكری دیمك اولان شوقسمه‌دخی برصورت ویرلدكدن صكره ارتق شرقجه كوریلان بحرانك خاتمه‌سی اله النمش اوله‌جغنی و بوتبشیره‌ده بوكون یارین ایچون انتظار ایدلمك لازم كله‌جكنی حكم ایدیورلر

سایهٔ مقدرت وایهٔ جناب پادشاهیده ایشك بوجهتنجه دخی برحسن ختامه فی الحقیقه انتظار ایدلمكده اولوب شوقدر واركه صربیه مسأله‌سی (استاتوقو) یعنی هرشیئك وقعه‌دن مقدمكی حالی درجه‌سنده ابقاسی اساسی اوزرینه حل ایدلمش اولندیغی حالده قره‌طاغیلر اراالق اراالق كندیلرینی وادئ مخالفته سوق ایدن شی موقعلرنده اولان مناسبتسزلك ایدوكی وازجمله ساحل دریاده ساكن بولندقلری حالده هیچ برلیمانه مالك اوله‌مدقلرندن ناشی ادخالات و اخراجات كبی تجارت بحریه منافعندن بالكلیه محروم قالدقدن ماعدا محافظهٔ امر معیشتلری ضمننده مجبور اولدقلری ادخالات واخراجات ضروریه‌لری یله ایكی حكومتك اصول وقواعد رسوماتنه تابع اولدیغی وخط امتیاز اوزرنده بعض اراضینك حق تصرف و مالكیتی اوته‌دنبری طاغیلرله خطك بروطرف اهالیسی بیننده متنازع فیه اولوب مخالفات واقعه‌یه سببیت ویرن احوالك الیوكلرندن بریسی دخی شوقضیه بولندیغی بیانیله سایهٔ احسانوایهٔ جناب پادشاهیده قره‌طاغ تبعهٔ شاهانه‌سنك ده نائل نعمت آسایش و استراحت اولملری ایچون بوحالره برچاره بولنمسنی استدعا ایلدكلرندن و بوایسه برمنوال محرر استاتوقو صورتنك خارجنده بركیفیت كورلدیكندن بوایشك مجلس مبعوثانجه دخی بالمذاكره اكاكوره جوابی و یرلمسی مناسب اوله‌جغی تذكر قلنمشدر .

ایشته صرب وقره‌طاغ مسأله‌لرینك خاتمهٔ حاضره‌سی شوعرض اولنان صورتدن عبارت اولوب طاغلیلره ایدیله‌جك معامله‌نك ماهیت وصورتی دخی ایشه قرارویرلدیكی زمان رسما اعلان اولنه‌جغی دركاردر .

مواد اعلانیه

مرحوم شكرزاده خطیله معارف نظارت جلیله‌سی طرفندن باراده‌ٔ سنیه طبع ایتدیریلوب فروخت اولنمقده اولان كلام قدیمك اشبو كانون اولك ابتداسی وذی القعده‌نك یكرمی التیسی اولان چهارشنبه كوننده اعتبارا هدیهٔ مقطوعه‌لری بالتنزیل صاری شكر رنك كاغدلی كلام قدیمك اجزاسی رایج اقچه یعنی نحاس حسابیله اون بش و بیاض شكر رنك كاغدلیسنك هدیه‌سی یكرمی غروشه اوله‌رق بایزیده‌مركبجیلر قپوسنده بشنجی نومرولی مجلد احمد افندی دكانیله معارف دائره‌سی كتبخانه‌سنده‌یومذكوردن اعتبارا هرنه‌مقدار مطلوب اولنور ایسه صاتیله‌جغندن وجلدلی المق استنیلورسه اوچ نوع یعنی التون یالدیزلی جلدی ینه رایج اقچه اوله‌رق اون اوچ وكمرش یلدیزلیلری طقوز ویدی غروش جلد فیئاتلرینك ضمیله مبایعه بیورلمسی اعلان اولنور

—*—

بیك ایكیوز تاریخی مشاهیرینی جامع اولمق اوزره مدون و (سلك الدرر فی اعیان القرن الثانی عشر) عنوانیله معنون اولان (تاریخ مرادی) بوكره صاحب معارف برذات عارف طرفندن دستكاه طبعه وضع اولنمش وحرف الهمزه‌دن حرف العینه قدر اسامئ اعیانی حاوی اولان جلد اولیله ثانیسنك طبعی ختام بولمش اولنله ذكر اولنان ایكی جلددن هربری بیاض مجیدی‌یه صاتلمق اوزره وزیرخانه‌سنده ابراهیم افندی مطبعه‌سیله حكاكلرده احمد افندی وصحافلرده میری صحافی حاجی حسن افندی دكانلرینه وبغچه قپوسنده‌كی براقه‌یه براغلمش ومابعدینك طبعنه دخی دوام اولنمقده بولنمش اولدیغی ارباب مطالعه‌یه تبشیر ایدرز